



## Centro de Assistência à Infância “KOSODATE SHIEN CENTER - AIKKO”

O “AIRANDO” do centro de assistência à infância é um local onde as crianças com idade até entrar na escola primária podem vir brincar com os pais ou responsáveis que moram ou trabalham na cidade de Aisho. Localiza-se no 1º andar do Centro de Saúde de Hatasho. Venha passear à vontade!  
(Tel: 0749 – 37 – 8058 )

**※Tem intérprete (TSUYAKU) em português todas as terças-feiras no centro!!**

### Programação do mês 8 (agosto)

子育て支援センターあいっ子 8月予定表

Dia	Semana	Atividade
1	qua	<b>ORIGAMI</b> 11:30~ Vamos brincar de ORIGAMI (não precisa reservar)
2	qui	<b>HAPPY MEMORIAL</b> 11:00 ~ Vamos comemorar o aniversário de amiguinhos de 2, 3 e 4 anos de idade (crianças nascidas no mês 8) (não precisa reservar)
3	sex	<b>Brincadeira da época</b> 10:00~11:30 Vamos fazer o abanador (UCHIWA) original! Vagas: 30 pessoas Taxa: 100 ienes (reservar)
7	ter	<b>Brincar com água</b> 10:00~11:00 Trazer: Troca de roupa, toalha de banho e sandália de paria (não precisa reservar)
10	sex	<b>HOTTO TIME</b> 10:00~11:00 A parteira, a enfermeira de saúde, a professora de creche estão esperando! Vamos conversar sobre “Criação de filhos de 3 anos de idade”. Venham participar à vontade!! Taxa do chá: 50 ienes (não precisa reservar)
11	sab	<b>PAPA-MAMA KYOSHITSU</b> 10:00~12:00 Para casais que estão esperando filho (Poderá participar sozinha também) (reservar)
15	qua	<b>Fechado</b>
16	qui	<b>Fechado</b>
21	ter	<b>KIRA-KIRA BIRTHDAY</b> 9:30~11:30 Vamos comemorar o aniversário de 1 ano (nasc. no mês 8 de 2011) (reservar) <b>※Favor ligar avisando se vai ou não vai participar !</b>
22	qua	<b>Brincar com água</b> 10:00~11:00 Trazer: Troca de roupa, toalha de banho e sandália de paria (não precisa reservar)
23	qui	<b>AKACHAN HIROBA</b> 10:00~11:30 Para bebês de até 1 ano de idade e sua mãe (ou responsável) (não precisa reservar)
27	seg	<b>TOUCH CARE KYOSHITSU</b> 10:00~11:30 Somente inscritos
28	ter	<b>SMILE HIROBA</b> 10:00~12:00 Vamos aproveitar a dança “BABY DANCE”!! Taxa: 100 ienes Vagas : 20 pessoas
30	qui	<b>Brincar com água</b> 10:00~11:00 Trazer: Troca de roupa, toalha de banho e sandália de paria (não precisa reservar)
31	sex	<b>Mini curso de saúde</b> 11:30 ~ Informações sobre a saúde da época etc. (não precisa reservar) Poderá pesar e medir!

※ Estamos realizando “AIRANDO” (Salão de brincar) : segunda ~ sexta e 2º e 4º sábado do mês . Venham brincar! O “AIRANDO” (Salão de brincar) estará aberto das 10:00 até 16:30. Poderá vir no horário conveniente e ir embora quando quiser.

### Inscrições para os cursos de Centro de Assistência à Infância

- **Brincadeira da época** ... Até às 17:00 do dia 2 de agosto (qui)
  - **KIRA-KIRA BIRTHDAY**... Até às 17:00 do dia 20 de agosto (seg)
  - **SMILE HIROBA** ... Até às 17:00 do dia 27 de agosto (seg)
- ※ Fazer a inscrição pelo telefone ou diretamente no balcão do Centro de Assistência à Infância (Tel: 0742 – 37 – 8058 ).

### Inscrições para os cursos de Centro de Saúde

- **PAPA-MAMA KYOSHITSU**... Até às 17:00 do dia 10 de agosto (sex)
  - **TOUCH CARE KYOSHITSU**... Até às 17:00 do dia 24 de agosto (sex)
- ※ Fazer a inscrição pelo telefone ou diretamente no balcão do Centro de Saúde (Tel: 0749 – 42 – 4887).



### Evento diário

(no salão de brincar AIRANDO)

Realiza-se as seguintes atividades a partir das 11:20.

- 2ª f...Ginástica e conto de estorinhas
  - 3ª f...Ginástica e brincadeiras
  - 4ª f...Ginástica e hora de livros ilustrados
  - 5ª f...Ginástica e cantos
  - 6ª f... Ginástica e brincadeiras
- ※ Realizamos PIKA-PIKA TIME (hora de limpar os brinquedos) uma vez por semana também.

**\*\* Brincadeira da época \*\* ★★★★★Vamos fazer o abanador (UCHIWA) original! ★★★★★**

**Data e horário** : Dia 3 de agosto (sexta-feira) 10:00~11:30 **Vagas**: 30 pessoas **Taxa**:100 ienes  
**Local**: Centro de Assistência à Infância “AIKKO” 2º andar **Inscrição**: Fazer a inscrição por telefone (tel: 0749-37-8058) ou diretamente no balcão do Centro de Assistência à Infância.

